

Herzliche Gratulation zu erfolgreichen Lehrabschlüssen in den Gemeindebetrieben!



v.l.n.r.: Michelle Hänggi, Lara Bruno, Eveline Giger und Manuel Fischbacher

In den vergangenen Tagen haben vier Lernende der Gemeindebetriebe die erfreuliche Mitteilung über die bestandene Lehrabschlussprüfung erhalten. Die jungen Berufsfachleute dürfen stolz auf den ersten Karriereschritt zurückblicken und nun vorab das Erreichte geniessen. Ganz spezielle Umstände galt es in diesem Jahr wegen der Einschränkungen rund um das Corona-Virus zu bewältigen. «Coronakonform» gestaltete sich denn auch das Foto anlässlich dieser Berichterstattung.

Eveline Giger hat die dreijährige Ausbildung zur Kauffrau (M-Profil – mit Berufsmaturität) auf der Gemeindeverwaltung mit der hervorragenden Note 5,3 «im Rang» abgeschlossen. Die Notengestaltung basierte bei Eveline Giger auf den Erfahrungswerten aus dem Zeugnis, wegen der Corona-Massnahmen sind die abschliessenden Prüfungsarbeiten ausgefallen. Eveline Giger besucht ab August 2020 den Vorkurs Pädagogischen Hochschule in St. Gallen als Vorbereitung auf die Lehrerinnenausbildung.

Manuel Fischbacher hat seine dreijährige Ausbildung als Fachmann Betriebsunterhalt EFZ ebenfalls «im Rang» mit der Note 5,2 abgeschlossen. Die Bewertung der Abschlussarbeit basiert bei Manuel Fischbacher zum einem Teil auf den Schulnoten im Zeugnis und zum Teil aus einer Bewertung der Arbeiten im Betrieb. Manuel Fischbacher wird bis Ende 2020 in unserem Werkhof weiterbeschäftigt, danach erfolgt der Eintritt in die Rekrutenschule.

Michelle Hänggi und Lara Bruno haben die dreijährige Ausbildung zur Fachfrau Gesundheit EFZ im Alters- und Pflegeheim Hofwis ebenso mit sehr gutem Erfolg abgeschlossen. Auch ihre Prüfungseinheiten fanden «corona-bedingt» in abgeänderter Form statt. Der Erfahrungswert aus den Zeugnisnoten, ergänzt mit je einem praktischen und theoretischen Prüfteil (im Betrieb stattgefunden) haben zum Abschlussergebnis geführt. Michelle Hänggi verlässt die Hofwis und wird in Ganterschwil in der Klinik Sonnenhof als ausgebildete Fachfrau Gesundheit erste Berufserfahrungen sammeln. Lara Bruno wird ihre erworbenen Fähigkeiten ab August bei der Spitex in Wattwil unter Beweis stellen können.

Der Gemeinderat freut sich über die beachtlichen Lehrabschlüsse und bedankt sich bei allen Ausbildungsverantwortlichen und Mitarbeitenden, welche die Lernenden in den letzten spannenden und intensiven Jahren ausgebildet, begleitet und unterstützt haben. Unseren Lernenden gratulieren wir ganz herzlich zur erfolgreich bestandenenen Lehrabschlussprüfung, bedanken uns für den geleisteten Einsatz im Namen der Politischen Gemeinde Mosnang und wünschen den jungen Berufsleuten viel Erfolg und beste Gesundheit auf dem weiteren beruflichen und persönlichen Lebensweg.

Gemeinderat Mosnang

Aus dem Gemeinderat

Neuer Standort für die Märkte definitiv festgelegt

Der Gemeinderat hat dem OK Markt den gesteigerten Gemeindegebrauch der öffentlichen Strassen für die Durchführung des Herbstmarktes sowie des Chlausmarktes 2020 bewilligt. Vom Jahrmarktbetrieb betroffen sind die Gemeindestrasse Mosnang-Libingen (Teilstück Lindenplatz bis Abzweiger Pfarrwiese), die Gemeindestrasse Oberdorfstrasse (Teilstück Kirchplatz bis Liegenschaft Nr. 476), die Gemeindestrasse Hinterdorfstrasse (Teilstück Verbindung zur Oberdorfstrasse), die Gemeindestrasse Pfarrwiese sowie die Gemeindestrasse Bodenstrasse (Einlenker in die Oberdorfstrasse). Die geäusserten Bedenken, welche am öffentlichen Informationsanlass thematisiert wurden, können in der Umsetzung fast alle berücksichtigt werden.

Strassensperrung Kantonsstrasse Mühlrütli bis Passhöhe Hulftegg vom 13.–15. Juli 2020

Infolge Einbau des Deckbelages ist die Kantonsstrasse von Mühlrütli bis Passhöhe Hulftegg vom Montag, 13. Juli 2020, 20.00 Uhr bis Mittwoch, 15. Juli 2020, 06.00 Uhr in beide Richtungen gesperrt (inkl. Velos). Die Zufahrt bis zur Passhöhe und Restaurant Hulftegg ist ab Steg (ZH) möglich. Für die Bewirtschaftung der Grundstücke ist das Fahren bis zur Baustelle gestattet. Der reguläre Postautobetrieb Mühlrütli – Hulftegg wird während dieser Zeit nicht bedient. Bei schlechter Witterung muss der Belageseinbau auf den nächstfolgenden schönen Werktag verschoben werden.

Sonnhaldenbach

Schlussabrechnung Bereich Hochwasserschutz

Der Gemeinderat hat die Bauabrechnung für das Hochwasserschutzprojekt Sonnhaldenbach mit einem Gesamttotal von Fr. 251'106.15 genehmigt. Dies entspricht gegenüber dem Kostenvoranschlag von Fr. 373'000.00 einem Minderkostenanteil von 32.7%. Nach Abzug der Beiträge von Bund und Kanton (Fr. 121'987.10) verbleiben der Gemeinde Mosnang Kosten von Fr. 129'119.05. Diese werden in der Investitionsrechnung aktiviert und gemäss festgelegter Abschreibungsdauer amortisiert. Eine detaillierte Abrechnung wird Ihnen im Geschäftsbericht 2020 vorgelegt.

Öffentliche Auflage Renaturierungsprojekt – weiteres Teilstück

Die Bürgerschaft hat an der Bürgerversammlung vom November 2019 den Kredit für die Renaturierung eines weiteren Teilstückes genehmigt. Das Ingenieurbüro steiger + partner ag, Dietfurt hat nun in Absprache mit den betroffenen Grundeigentümern und in Zusammenarbeit mit dem Büro Steidle Consulting GmbH, Ebnat-Kappel das Projekt (Renaturierung und Altlastensanierung) erarbeitet. Dieses liegt zurzeit zur Einsichtnahme öffentlich auf. Die Ausführung des Projektes ist im Herbst 2020 vorgesehen.

Ausserdem hat der Gemeinderat ...

... die Aufteilung des Unterhaltsperimeters der Sonnmattstrasse (Gemeindestrasse 3. Klasse) aufgrund einer Grundstückteilung genehmigt.

... die Aufteilung des Unterhaltsperimeters der Strasse Aufeld-Dottingen (Gemeindestrasse 3. Klasse) aufgrund geänderter Pacht- und Bewirtschaftungsverhältnisse genehmigt.

... der Gemeinde Bütschwil an die Erschliessung des Gebietes Gremmigen (Lütschwil) mit Glasfaser einen finanziellen Beitrag von Fr. 5'000.00 in Aussicht gestellt.

... die Arbeiten für die Kanalfernsehaufnahmen für die sechste Etappe des Gewässerunterhaltsprogrammes (Gebiete Wisen, Lenzlingen, Wolgensingen, Dreien-Rietholz-Ackerwis und Ruedlingen) an die Firma Mökah Kanalreinigung AG, St. Gallen vergeben.

... die Metallbauarbeiten bei der Gewässerverbauung Dorfbach im Hinterdorf an die Firma Metallraum AG, Bütschwil vergeben.

... an die gestalterische Auffrischung der Bibliothek Mosnang einen ausserordentlichen Beitrag von Fr. 7'000.00 gesprochen.

Baubewilligungen

Christoph Caminada und Petra Casanova – Neubau Einfamilienhaus mit Luft-Wasser-Wärmepumpe (Innenaufstellung), Bodenweg 3, Mosnang

Grundstückübertragungen

Dejakum Roger, Wattwil, an Dejakum Misthira, Mosnang, ½ ME am Grundstück Nr. 2119, Neuhofstrasse 3, Mosnang, Wohnhaus, 864 m², Gebäude, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide, Gartenanlage

Hollenstein Georg, Schwarzenbach, an Loser Urs, Dreien, das Grundstück Nr. 1201, Sonnehalb, Dreien, 15'989 m², Wald

Zivilstandsnachrichten

Die Auflistung ist nicht vollständig, da auf eine Publikation verzichtet werden kann.

Geburten

25. Juni 2020 in Wil SG: Schuppisser, Marc, Sohn des Schuppisser, Yannic Wanja, von Winterthur ZH und der Schuppisser geb. Lisac, Natalie, von Lantsch/Lenz GR, wohnhaft in Mosnang, Bütschwilerstr. 14

30. Juni 2020 in Wil SG: Lang, Jana, Tochter des Lang, Gregor Johann, von Udligenswil LU und der Lang geb. Wermelinger, Claudia, von Zell LU, wohnhaft in Mosnang, Bütschwilstr. 3c

Trauungen

19. Juni 2020 in Wattwil SG: Hollenstein, Beat, von Mosnang, wohnhaft in Libingen, Tobel 2181 und Büsser, Miriana, von Amden SG, wohnhaft in Libingen, Tobel 2181

26. Juni 2020 in Lichtensteig SG: Kuster, Michael, von Eschenbach SG, wohnhaft in Libingen, Halden 1299 und Günter, Bettina Noemi, von Thörigen BE und Hombrechtikon ZH, wohnhaft in Libingen, Halden 1299

26. Juni 2020 in Wattwil SG: Roth, Jakob von Ebnat-Kappel SG, wohnhaft in Hemberg SG und Oberholzer, Helen Priska, von Eschenbach SG, wohnhaft in Libingen, Dorf 23

Todesfälle

24. Juni 2020 in Kirchberg SG: Strassmann, Josef Meinrad, geb. 29. Juli 1936, von Mosnang, verheiratet mit Strassmann geb. Urben, Erika Marta, wohnhaft gewesen in Dreien, Lenzlingen 445

27. Juni 2020 in St. Gallen: Bischof geb. Meier, Olga Josefine, geb. 11. März 1956, von Nesslau-Stein SG, verheiratet mit Bischof, Walter Gottfried, wohnhaft gewesen in Libingen, Dorf 23

Veranstaltungen / Termine

Sonntag, 12. Juli, 13.00 Uhr

Rösslischüür Libingen, Luzia und Josef Brand Libingen

Montag, 13. Juli, 19.00 Uhr, ABGESAGT

Empfang Eidg. Schützenfest, Verkehrsverein Mosnang Mosnang

Donnerstag, 16. Juli

Ende Sommerlager, JUBLA Mosnang Dorf, Mosnang

Sonntag, 19. Juli, 19.30 Uhr

Abend auf dem Rachlis, Christlicher Bauernbund Mosnang Rachlis, Mosnang

Besuchen Sie uns online: mosnang.ch

Weitere Informationen

Lehrstelle 2021 besetzt

Selina Länzlinger, Mühlruti konnte als neue Lernende für die Lehrstelle 2021 als Kauffrau gewonnen werden. Sie besucht nach den Sommerferien die 3. Klasse der Sekundarschule Mosnang und wird die Ausbildung im August 2021 antreten. Die abwechslungsreiche Lehre auf einer Gemeindeverwaltung ist eine solide Grundausbildung mit vielen Weiterbildungsmöglichkeiten. Wir heissen Selina Länzlinger bereits jetzt im Team der Gemeindeverwaltung herzlich willkommen und wünschen ihr eine erfolgreiche Ausbildungszeit.



Meldepflicht für Reisende aus Risikoländern

Seit dem 6. Juli 2020 besteht eine Meldepflicht für Reisende die aus einem Risikoland in die Schweiz zurückkehren. Die Meldung ist innerhalb von zwei Tagen nach der Einreise dem Domizil Kanton zu melden.

Anbei der entsprechende Link:

www.sg.ch/tools/informationen-coronavirus/rueckkehr-aus-risikolaendern.html



Lieferung von Rundholz

Die Gemeinde Mosnang bereitet einen Teil der Holzschnitzel für die eigene Heizung selber auf. Waldeigentümern und Forstunternehmern in der Gemeinde Mosnang bieten wir die Möglichkeit, Holz zu liefern, das zu Schnitzeln verarbeitet wird.

Qualitätsanforderungen

- Laubholz / mindestens 10 cm Durchmesser / Länge ca. 4 – 6 m

Lieferbedingungen

- gegen Voranmeldung beim Leiter Werkhof, Peter Blöchliger
- franko Lagerplatz im Feld, Mosnang, abgeladen, aufgeschichtet, gesichert / mit Waagschein

Abnahmemenge ca. 200 Tonnen in Teilmengen

Abnahmepreis Fr. 55.00 pro Tonne inkl. Transport, Ablad, Waagscheingebühr.

Wenn Sie an Holzlieferungen gemäss dieser Ausschreibung interessiert sind, setzen Sie sich bitte bis 10. August 2020 mit Herrn Peter Blöchliger, Betriebsleiter Werkhof unter Tel. 071 983 17 14 in Verbindung.

10. Juli 2020 | Gemeinde Mosnang

Wir gratulieren

Jasmin Breitenmoser

**Zur Abschlussprüfung als
Detailhandelsfachfrau EFZ
mit der ausgezeichneten Note 5.2**

VOLG Team Mosnang

*frisch und
fründlich*





Gemeinde-Volksabstimmung 5. Juli 2020

Vorlage 1

Baukredit von Fr. 4'000'000.00 (inkl. MwSt.) für die Schulraumerweiterung in Libingen:

Stimmbeteiligung	31.0%
Total Stimmberechtigte	2105
Gültige Stimmausweise	655
Eingelangte Stimmzettel	652
leer	1
ungültig	0
In Betracht fallende Stimmzettel	651
Ja	427
Nein	224

Vorlage 2

Baukredit von Fr. 2'520'000.00 (inkl. MwSt.) für die Schulraumerweiterung in Mühlrüti:

Stimmbeteiligung	30.9%
Total Stimmberechtigte	2105
Gültige Stimmausweise	655
Eingelangte Stimmzettel	650
leer	0
ungültig	0
In Betracht fallende Stimmzettel	650
Ja	484
Nein	166

Vorbereitung und Durchführung von Abstimmungen können gemäss Art. 164 Gemeindegesetz (sGS 151.2) von Stimmberechtigten wegen Verfahrensmängeln innert 14 Tagen seit Bekanntwerden des Beschwerdegrundes, spätestens 14 Tage nach der Abstimmung beim Departement des Innern des Kantons St. Gallen, Regierungsgebäude, 9001 St. Gallen angefochten werden.

Mosnang, 10. Juli 2020 | Stimmbüro

Dr. med. Martin Schocher

Praktischer Arzt FMH

Bahnhofstrasse 21, 9606 Bütschwil, Tel. 071 983 29 33

Sommerferien Mo 27.7. – So 9.8.2020

Vertretung durch die Ärzte in der Umgebung

www.gewerbemosnang.ch

Ferienplan Gewerbe Mosnang
ab sofort online.

Das Eigenheim
wird demnächst
umgebaut?

071 982 80 50

www.ew-ag.ch



Elektro  **widmer** f @

Strom. Technik. Sicherheit.



«Wir brauchen Schweiz»

Raiffeisen als Partner
von Schweiz Tourismus

Sie brauchen Schweiz? Als Raiffeisen-Mitglied profitieren Sie von attraktiven Angeboten für Ausflüge und Ferien in der Schweiz.

Mehr Informationen unter raiffeisen.ch/schweiz

Wir wünschen Ihnen erholsame Sommerferien!

Raiffeisenbank Regio

Unteres Toggenburg & Neckertal

unteres-toggenburg-neckertal@raiffeisen.ch

Schweiz.



RAIFFEISEN



HALLENBAD
BÜTSCHWIL

SPORT UND FUN
IN BÜTSCHWIL!

Das Hallenbad ist **während**
den Sommerferien geöffnet.

Die alljährliche Revision wurde während
der coronabedingten Schliessung
durchgeführt.

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

071 983 14 11 · www.hallenbad-buetschwil.ch

Impressum

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Mosnang erscheint
alle zwei Wochen

Nächste Ausgabe: Freitag, 24. Juli 2020

Einsendeschluss: Montag, 20. Juli 2020, 08.00 Uhr

Telefon 071 982 70 70 | Fax 071 982 70 71

aktuell@mosnang.ch | www.mosnang.ch